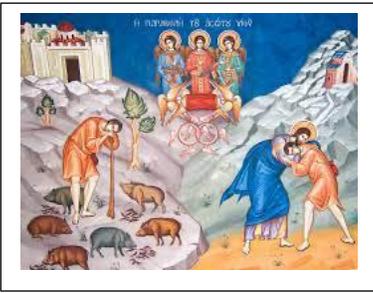


23-а неділя після П'ятидесятниці (глас 6)
до Єфесян 2:4-10 і Луки 8: 26-39.

Проповідуйте Євангеліє, але використовуйте слова лише тоді, коли це абсолютно необхідно!



Притча цієї неділі дає нам так багато для роздумів. Одержимий демонами чоловік набагато знайоміший, ніж ми можемо спочатку уявити. Що мене настільки захопило, що я можу не брати участі у своїй громаді? Що веде мене до ізоляції? **Що змушує мене визнати Христа, але сказати Йому залишити мене в спокої?** Ми можемо думати про залежність від алкоголю, наркотиків, азартних ігор чи порнографії, але набагато більше може відвернути нас від інших, від Істини та Добра: робота, образа, профіль у соціальних мережах; навіть стосунки можуть стати одержимістю. Наскільки легко нами може опанувати потреба в грошах, незважаючи на наші обставини. Лука ілюструє одержимість і наш системний страх перед тим, щоби взятися за цю одержимість. Через Христа замучений чоловік був звільнений і повернутий до громади, але не без плати. Втрата свиней була втратою прибутку. Якщо ми уявимо свиней “нечистими”, якими вони були для євреїв, тоді притча натякає на те, що соціальний порядок виграв від страждань бідного чоловіка. Люди не хотіли, щоби Христос був там. Вони віддали перевагу своєму статус-кво. Тим не менш, Христос попросив чоловіка залишитися з його громадою і “розповісти їм, що Бог зробив для тебе”.

Ця притча настільки актуальна для наших днів, коли ми знаємо, наскільки наші привілейовані суспільства покладаються на структури, які роблять біднішими інших. Якби ми жили згідно з євангельськими цінностями, глобальна боротьба, кліматична криза, бідність, безперечно, були б пом'якшені, але надто часто ми індивідуально не хочемо відчувати ціну змін, які приносять більшу рівність між багатими та бідними країнами. Ми боїмося підтримувати уряди та керівництво, які можуть принести незручні зміни. Вторгнення в Україну приносить фінансову вигоду російським прихильникам, так само як Північна Америка отримує вигоду від дешевої робочої сили в таких країнах, як Індія та Китай. Що ми можемо зробити? **Поки ми живемо, ми можемо шукати один в одному Божу силу, щоби подолати наші залежності та залишити наших “демонів”.** Ми можемо жити так, щоби наше життя “розповідало про те, що Бог зробив для нас”, завжди пам'ятаючи пораду святого Франциска: проповідуйте Євангеліє, але використовуйте слова лише тоді, коли це абсолютно необхідно!



МОЛІМСЯ

МОЛІМСЯ ЗА УКРАЇНУ



МОЛІМСЯ

НИНІ: панахида +Йосиф Слюсарчик, Стефанія і Любомир Лех

Просимо до спільного спілкування при каві після Літургії

5-а веч. репетиція колядок на великі залі
понеділок-п'ятниці, 10-рано: Божественна свята Літургія
понеділок, 21-го листопада, св. архистратига Михаїла
п'ятниця, 25-го листопада, свмуч. Йосафата
субота, 26-го листопада, 1-і поп. Панахида за жертв Голодомору; опісля документальний фільм та нагода оглянути **Holodomor Awareness Bus**

ПРОЄКТ УСМІШКА 😊: дякуємо всім котрі прислужилися до приготування дарунків **НАДХОДЯТЬ**

НИНІ в університеті Лоріє благодійний концерт в 2- і поп (64 University Ave., Lazaridis Hall)
24-26.11.2022 Єпископи Канади закликають до молитви, посту, і дії
18.12.2022 Свято св. о. Миколая

УВАГА! СМАК УКРАЇНИ: не відбудеться

ВІТАЄМО З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ:

Михайло Мельник (21-го), Михайло Тіл (22-го), Матео Боларіньо (24-го) і Леся Гаргай (26-го).
Многая літа!

ПОЖЕРТВИ: 13-го листопада: \$1,285.

Церква в Україні: \$5.

Щиро дякуємо!

Preach the Gospel—but use words only when absolutely necessary!

This Sunday's parable gives us so much to ponder. The man possessed by demons is far more familiar than we may at first imagine. What takes hold of me so much that I might not take part in my community? What leads me to isolation? What makes me recognize Christ but tell Him to leave me be? **We may think of addictions to alcohol, drugs, gambling or pornography, but so much more can turn us away from others, from Truth and Goodness: a job, a grudge, a social media profile; even a relationship can become an obsession.** How easily can we be possessed by the need for more money,

regardless of our circumstances? Luke illustrates possession and our systemic fear of addressing it. Through Christ, the tortured man was freed and returned to the community, but not without a cost. The loss of swine was a loss of income. If we imagine pigs as "unclean" as they were to the Jews, then the parable suggests that the social order benefitted from the poor man's affliction. The people didn't want Christ there. They preferred their status quo. Nevertheless, Christ asked the man to stay with his community and "tell them what God has done for you."

This parable is so relevant to our day, when we know how much our privileged societies rely on the structures that impoverish others. If we lived according to Gospel values, global strife, the climate crisis, poverty would certainly be alleviated, but too often, individually we do not want to feel the cost of changes that bring greater equity among rich and poor countries. We are afraid to support governments and leadership that might bring uncomfortable changes. The invasion of Ukraine financially benefits russian supporters, just as North America benefits from cheap labour in countries such as India and China. What can we do? As we go about our lives, we can look to each other for God's strength to overcome our addictions and leave our "demons". We can live so that our lives "tell what God has done for us", remembering always the advice of St Francis: Preach the Gospel—but use words only when absolutely necessary!



PRAY

PRAY FOR UKRAINE



PRAY

Today: panakhyda +Joseph Slusarczyk, Stefania and Lyubomyr Lech

Please come down for coffee and socializing after Divine Liturgy

5 p.m. community choir practice of Christmas kolyady (Ukrainian)

Monday to Friday Divine Liturgy at 10 a.m

Monday, Nov. 21, St. Michael the Archangel

Friday, Nov. 25, St. Josaphat, hieromartyr

Saturday, Nov. 26, 1 pm Panakhyda for those who died in the Holodomor; followed by the screening of a documentary about the Holodomor and visiting the Holodomor Awareness Bus

PROJECT SMILE 😊: thank you to all who joined in preparing gifts this year

UPCOMING

Today @ 2pm in Lazaridis Hall, WLaurier University (64 University Ave.) fundraising concert

24-26.11.2022 Bishops' call to Prayer, Fasting, and Action (attached)

18.12.2022 St. Nicholas day concert

TASTE OF UKRAINE dinner cancelled

Birthday greetings to:

Michael Melnyk (21st), Michael Theal (22nd), Mateo Bolarinho (24th) and Lesia Harhaj (26th).

Happy Birthday!

Donations:

Nov. 13: \$1,285.

Church in Ukraine: \$5.

Thank you for your continued support!